

آلن دو باتن

سیر عشق

مترجم: مهر داد یوسفی

ویراستار: همایون جوانمردی



ISBN 978-964-12-1000-0

فهرست

۲۶۱	رمانتیک
۲۶۱	رشته‌های عشق
۲۵۲	رشته‌های عشق و نگاه عشق
۲۶۲	رشته‌های عشق و نگاه عشق
۶۶۱	رشته‌های عشق
۶۷۱	رشته‌های عشق
۶۸۱	رشته‌های عشق
۶۸۲	رشته‌های عشق
۵	رمانتیکسم
۶	دل‌بستگی
۱۲	شروع مقدس
۲۲	در دام عشق
۳۱	عشق و هم‌آغوشی
۴۱	خواستگاری
۵۵	پس از ازدواج
۵۶	چیزهای مسخره
۷۱	قهر و دلخوری
۷۷	مهرورزی و سانسور
۹۰	دوره‌ی انتقال عواطف
۹۹	تمام تقصیرها
۱۱۰	تعلیم و تعلم
۱۲۱	فرزندان
۱۲۲	درس‌های عشق

دانشینی
حد و مرز عشق
نقش والدین در آمیزش جنسی
منزلت تدبیر منزل

خیانت
خیانت
سازگاری
ناسازگاری
تمایلات سازش ناپذیر
رازها

ورای رمانتیسم
نظریه‌ی دل‌بستگی
پختگی
آمادگی ازدواج
آینده

ISBN 978-600-798-108-0

چاپ اول: زمستان ۱۳۸۷
چاپ دوم: بهار ۱۳۸۸
چاپ سوم: تابستان ۱۳۸۹
چاپ چهارم: زمستان ۱۳۹۰

مجموعه‌های دیگر: www.janipub.com

دانشینی
حد و مرز عشق
نقش والدین در آمیزش جنسی
منزلت تدبیر منزل

خیانت
خیانت
سازگاری
ناسازگاری
تمایلات سازش ناپذیر
رازها

ورای رمانتیسم
نظریه‌ی دل‌بستگی
پختگی
آمادگی ازدواج
آینده

چاپ اول: زمستان ۱۳۸۷
چاپ دوم: بهار ۱۳۸۸
چاپ سوم: تابستان ۱۳۸۹
چاپ چهارم: زمستان ۱۳۹۰

مجموعه‌های دیگر: www.janipub.com

چاپ اول: زمستان ۱۳۸۷
چاپ دوم: بهار ۱۳۸۸
چاپ سوم: تابستان ۱۳۸۹
چاپ چهارم: زمستان ۱۳۹۰

ازدواج و زندگی مشترک با خواستگاری یا حتی اولین دیدارها آغاز نمی‌گردد، بلکه شروع آن به خیلی قبل‌تر و زمانی بر می‌گردد که اندیشه‌ی عشق و به شکل خاص‌تر رویای داشتن شریک و همراهی برای زندگی در ذهن جوانه می‌زند.

ربیع اولین بار آن دختر را کنار یک سرسره آبی می‌بیند. دختر حدوداً یک سال از او جوانتر است، موهای فندقی‌رنگش پسرانه کوتاه شده‌اند، رنگ پوستش زیتونی است و اندام باریک و لاغری دارد. یک تاپ راه‌راه ملوانی، یک شلوارک آبی و یک جفت دمپایی ابری لیمویی پوشیده. روی مچ دست راستش دستبندی چرمی به چشم می‌خورد. دخترک نگاهی به او می‌اندازد و لیخند نصفه و نیمه‌ای روی چهره‌اش نقش می‌بندد و روی صندلی آفتابگیرش تکانی به خود می‌دهد. او چند ساعت بعد را با نگاه متفکرانه به دریا، گوش دادن به واکنم و گهگاه جویدن ناخن‌هایش می‌گذراند. پدر و مادر دختر در طرفین او نشسته‌اند، مادرش مجله‌ی ال^۱ را ورق می‌زند و پدرش در حال خواندن رمانی از لن دیتون^۲ به زبان فرانسوی است. ربیع بعداً با نگاه به دفتر ثبت اطلاعات مهمانان هتل متوجه می‌شود که او در کلرمون فران^۳ زندگی می‌کند و نامش آلیس سور^۴ است.

ربیع هرگز چنین احساس مبهمی را تجربه نکرده است. حسی که از وقتی دختر را دیده او را فرا گرفته و لحظه‌ای راحتش نمی‌گذارد، حسی که در قالب کلمات نمی‌گنجد. گویی مدت‌ها است او را می‌شناسد، گویی آن دختر دلیل بودن او روی این کره خاکی، و درمان تمام نابسامانی‌ها و سردرگمی‌هایی است که وجودش را تسخیر کرده‌اند. در روزهای بعد، ربیع او را در محوطه

۱. عنوان مجله‌ای است جهانی که اصالتاً فرانسوی است و از سال ۱۹۴۵ به زبان فرانسوی و از سال‌های بعد به زبان‌های دیگر منتشر می‌شود. این نشریه در رابطه با مد و پوشاک زنانه، زیبایی، سلامت و سرگرمی می‌باشد. ال بزرگترین و پرتیراژترین مجله مد و پوشاک جهان است.
۲. Len Deighton (زاده‌ی ۱۸ فوریه ۱۹۲۹) نویسنده، روزنامه‌نگار، فیلم‌نامه‌نویس، و تاریخ‌نگار اهل بریتانیا است.
۳. Clermont-Ferrand شهری در مرکز فرانسه است.

4. Alice Saure

دلدادگی‌ها

هتل برفراز صخره‌ای در فاصله‌ی نیم ساعتی شرق مالاگا^۱ واقع شده است. هتلی که برای اقامت خانواده‌ها طراحی شده، و به‌خصوص در ساعات سرو غذا با چالش‌های خاص زندگی خانوادگی دست‌وپنجه نرم می‌کند. ربیع خان^۲ پانزده سال دارد و همراه پدر و نامادری‌اش، تعطیلات را در آنجا می‌گذراند. جو حاکم بر خانواده‌ی او خشک و رسمی است و حرف چندانی بینشان رد و بدل نمی‌شود. سه سال از مرگ مادر ربیع، گذشته است. بر تراس مشرف بر استخر هتل، همه روزه بوفه‌ای برپا می‌شود. نامادری‌اش گهگاه دربارهِ پائلا^۳ و باد شدیدی حرف می‌زند که از سمت جنوب می‌وزد. او اصالتاً اهل گلاسترشر^۴ است و به باغبانی علاقه دارد.

۱. Málaga شهری است در بخش خودمختار اندلس در جنوب کشور اسپانیا.

2. Rabih Khan

۳. پائلا نوعی غذای اسپانیایی است که مخلوطی از برنج با گوشت مرغ، میگو، ماهی، خرگوش و یا ترکیبی از همه این مواد است.

۴. Gloucestershire نام شهری در ناحیه‌ای در جنوب غربی انگلستان است.

آلن دو باتن

سیر عشق

مترجم: مهر داد یوسفی

ویراستار: همایون جوانمردی



ISBN: 978-964-198-0-0